



Université de
Saint-Boniface

Division de l'éducation permanente

200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7

Téléphone : 204-233-0210

Télécopieur : 204-235-4489

Appels sans frais : 1 888 233-5112

<http://langues.ustboniface.ca>

Division de l'éducation permanente

Rapport de formation

Du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012

Clientèle francophone - adulte

Division de l'éducation permanente

2011-2012

(du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012)

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Espagnol						
Niveau 1	13 ³³		13 ³³		26	858,00
Niveau 2		6 ³³			6	198,00
Niveau 4	10 ³³		6 ³³		16	528,00
Niveau 5		10 ³³			10	330,00
Niveau 9	12 ³³				12	396,00
Niveau 10		12 ³³			12	396,00
Cercle de conversation	12 ²⁰	12 ²⁰			24	480,00
St. Adolphe - Niveau 1	8 ³³				8	264,00
St. Adolphe - Niveau 2		8 ³³			8	264,00
St. Adolphe - Niveau 3	8 ³³				8	264,00
Particulier 1			1 ¹		1	1,00
Total	63	48	20	0	131	3 979,00
Perfectionnement du français						
Au travail!		2 ³³			2	66,00
Vers un monde meilleur	11 ³³		5 ³³		16	528,00
Cercle de conversation		1 ³³			1	33,00
Total	11	3	5	0	19	627,00
Italien						
Niveau 1		12 ³⁰			12	360,00
Niveau 2			8 ³⁰		8	240,00
Total	0	12	8	0	20	600,00
Anglais langue seconde						
Voie préparatoire 1	18 ¹⁵⁶				18	2 808,00
Voie préparatoire 2	26 ²⁶⁰				26	6 760,00
Voie préparatoire 1 (intensive)		9 ⁹¹			9	819,00
Voie préparatoire 2 (intensive)		12 ¹¹⁷	12 ¹³²		24	2 988,00
Formation d'appoint - service social		4 ³⁰			4	120,00
Total	44	25	12	0	81	13 495,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Ateliers, colloques, conférences						
Réanimation cardio-respiratoire - niveau C	20 ⁸		12 ⁸		32	256,00
Réanimation cardio-respiratoire - niveau ISS				35 ⁸	35	280,00
Réanimation cardio-respiratoire - niveau ISS et Secouriste 2				28 ¹⁶	28	448,00
Colloque du personnel de soutien administratif (pleine journée)		23 ⁸			23	184,00
Colloque du personnel de soutien administratif (demie journée)		6 ⁴			6	24,00
Client Plus		7 ⁸	10 ⁸		17	136,00
Blackboard Collaborate		5 ^{1,5}			5	7,50
In Design			6 ⁶		6	36,00
Total	20	41	28	63	152	1 371,50

Sportex

Yoga	20 ^{7,5}	21 ^{7,5}	24 ^{7,5}		65	487,50
Yoga	14 ^{12,5}	5 ¹⁰	4 ¹⁰		23	265,00
Pilates	17 ^{7,5}	16 ^{7,5}	13 ^{7,5}		46	345,00
TRX				66 ^{5,25}	66	346,50
Spin				20 ^{5,25}	20	105,00
Total	51	42	41	86	220	1 549,00

Consortium national de formation en santé (CNFS)

Vidéoconférences

L'obésité en 2011 - Comment faire face au problème? - 22/09/11	4 ^{1,5}				4	6,00
La nutriginomique pour mieux comprendre les différences en réponse à l'alimentation - 04/10/11	1 ^{1,5}				1	1,50
Faciliter la prise de décision difficile en éthique clinique - 27/10/11	10 ^{1,5}				10	15,00
Quand les souvenirs blessent... S'approprier le passé pour vaincre la souffrance et les abus de substances - 10/11/11	9 ^{1,5}				9	13,50
Implications médicales de nos origines de biologie - 08/12/11	3 ^{1,5}				3	4,50
Construire sa résilience au-delà des mots : la puissance d'agir - 17/01/12		8 ^{1,5}			8	12,00
Les boissons énergisantes - 03/04/12			4 ^{1,5}		4	6,00
La qualité de la vie : un concept mesurable? - 24/04/12			2 ^{1,5}		2	3,00
Total	27	8	6	0	41	61,50

Bibliothèque Alfred-Monnin

Banque de données	113 ^{0,75}	208 ^{0,75}			321	240,75
Catalogue	93 ^{0,5}	47 ^{0,5}			140	70,00
Total	206	255	0	0	461	310,75

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Service des technologies d'apprentissage à distance						
Moodle - Base	14 ¹	1 ¹			15	15,00
Moodle - Base	1 ^{0,5}	2 ^{1,5}			3	3,50
Moodle - Base	1 ^{1,5}				1	1,50
Blackboard Collaborate	1 ¹				1	1,00
REFAD - Création d'outils pédagogiques par l'utilisation de logiciels et logiciels qui utilisent la vidéocapture d'écran	5 ^{1,5}				5	7,50
Moodle - Devoir	1 ^{0,5}				1	0,50
REFAD - Tricher à l'ère d'Internet : reconnaître, prévenir et contrer le plagiat électronique	6 ^{1,5}				6	9,00
Moodle - Notes	1 ^{0,5}				1	0,50
Moodle - Notes	1 ¹				1	1,00
REFAD - Le projet ETAPe	2 ^{1,5}				2	3,00
Blackboard Collaborate	1 ¹				1	1,00
REFAD - Relation tuteur-élève		2 ¹			2	2,00
REFAD - Tablettes et baladeurs		3 ¹			3	3,00
REFAD - Conception pédagogique		1 ¹			1	1,00
REFAD - S'unir pour réussir		1 ¹			1	1,00
REFAD - Rétroaction audiovisuelle			1 ¹		1	1,00
REFAD - Outil blogue			2 ¹		2	2,00
Moodle			3 ¹	7 ¹	10	10,00
Moodle			1 ^{1,5}	2 ^{1,5}	3	4,50
Moodle				2 ^{0,5}	2	1,00
Total	34	10	7	11	62	69,00

Centre de ressources en français juridique

Le français juridique de correspondance - Regina (Sask.)	9 ⁶				9	54,00
Veillez vous lever! 2A et 2B - Saint-Jean (T.N.-L.)	6 ⁶				6	36,00
Le français juridique de correspondance - Saint-Jean (T.N.-L.)	6 ⁶				6	36,00
Veillez vous lever! 1A et 1B - Edmonton (Alb.)		6 ⁶			6	36,00
Veillez vous lever! 2A et 2B - Edmonton (Alb.)		7 ⁶			7	42,00
Le français juridique de correspondance - Edmonton (Alb.)		7 ⁶			7	42,00
Le français juridique de correspondance - Halifax (N.-É.)		9 ⁶			9	54,00
Le français juridique de correspondance - Winnipeg (Man.)		9 ⁶			9	54,00
Le français juridique de correspondance - Vancouver (C.-B.)		10 ⁶			10	60,00
Le français juridique de correspondance - Ottawa (Ont.)		6 ⁶			6	36,00
Total	21	54	0	0	75	450,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
<i>Le Réveil</i>						
Reportage et rédaction	2 ¹⁵				2	30,00
Total	2	0	0	0	2	30,00
<i>CBAU radio</i>						
Animation et technique	2 ¹⁵				2	30,00
Total	2	0	0	0	2	30,00
<i>Service d'animation culturelle (SAC)</i>						
<i>Théâtre - Chiens de soleil</i>						
Interprétation et jeu	3 ²⁰	10 ¹⁰⁰	3 ²⁴⁰	3 ²⁴⁰	19	2 500,00
Production		1 ²⁰			1	20,00
<i>Gestion de projets culturels - Bureau du SAC</i>						
Coordination d'activités	1 ³²⁰	1 ³²⁰			2	640,00
Gestion de risque	1 ²				1	2,00
Gestion de budget	1 ²⁰				1	20,00
Théâtre dans le cimetière				3 ¹²⁰	3	360,00
<i>Arts visuels</i>						
Manipulation d'œuvres et montage		1 ⁵			1	5,00
Club Photo	12 ¹⁵	12 ¹⁵			24	360,00
<i>Musique</i>						
Enregistrement en studio		5 ¹⁰		1 ²⁰	6	70,00
<i>Impro</i>	5 ⁴⁰				5	200,00
Total	23	30	3	7	63	4 177,00
<i>Comité sur la formation en technologies de l'ETP</i>						
Atelier sur l'iPad	8 ^{1,5}	33 ^{1,5}			41	61,50
Total	8	33	0	0	41	61,50
<i>Service des besoins spéciaux</i>						
Dans les souliers de l'autre			15 ^{1,25}		15	18,75
Total	0	0	15	0	15	18,75

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Bureau international						
<i>Ateliers</i>						
S'intégrer pour réussir	15 ³	10 ³			25	75,00
Être prêt pour les examens	2 ¹				2	2,00
Session d'information sur la résidence permanente	31 ²				31	62,00
Employabilité : préparation du curriculum vitae		26 ²			26	52,00
Session d'information pour le Programme Candidats Manitoba			23 ²		23	46,00
Options pour finissants internationaux / Gestion du choc culturel à l'inverse pour ceux qui retournent dans leur pays d'origine			8 ^{1,5}		8	12,00
Communication interculturelle aux membres des équipes de chefs de résidence				10 ³	10	30,00
Astuces sur la société canadienne, les études postsecondaires et le choc culturel				15 ⁴	15	60,00
Total	48	36	31	25	140	339,00

Formation d'appoint en anglais pour soins infirmiers (formation créditée)

Anglais pour infirmières formées à l'étranger III		4 ⁴⁵			4	180,00
Total	0	4	0	0	4	180,00

Contrats

Aïssance en santé - Office régional de la santé de Winnipeg

Capsule grammaticale - À vous de parler grammaire - 16/09/11	8 ^{1,5}				8	12,00
Capsule grammaticale - À vous de parler vocabulaire - 13/10/11	11 ^{1,5}				11	16,50
Entrevue clinique - 03/11/12	18 ⁶				18	108,00
Capsule grammaticale - Les auxiliaires et l'accord des participes passés - 10/11/11	10 ^{1,5}				10	15,00
Capsule grammaticale - Les pronoms objets - 09/12/11	7 ^{1,5}				7	10,50
Capsule grammaticale - Les homonymes - 13/01/12		7 ^{1,5}			7	10,50
Capsule grammaticale - Les expressions idiomatiques - 09/02/12		4 ^{1,5}			4	6,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
<i>Aisance en santé - Hôpital Saint-Boniface</i>						
Atelier à l'intention du personnel infirmier - 25/04/12			4 ⁴		4	16,00
<i>Aisance en santé - Conseil Communauté en santé</i>						
Atelier d'aisance en région (niveau avancé) - 22/03/12		5 ³			5	15,00
<i>Aisance en santé - Province du Manitoba</i>						
Trouvez le bon mot : Passez des gestes aux paroles (Services à la famille) - 05/06/12			24 ³		24	72,00
Trouvez le bon mot : Passez des gestes aux paroles (Services à la famille) - 05/06/12			23 ³		23	69,00
Total	54	16	51	0	121	350,50
Enseignement des langues secondes						
Formation Français oral	7 ⁷		10 ⁷		17	119,00
Formation Français oral	1 ⁴				1	4,00
Formation à Télésanté	4 ²				4	8,00
Formation FIT				9 ^{2,5}	9	22,50
Stages Français oral	3 ³⁰		2 ³³	2 ³³	7	222,00
Stages Français oral	1 ²¹	1 ²⁴	1 ¹⁸		3	63,00
Stages Programme de français langue seconde (PFL2)	1 ¹⁷				1	17,00
Stages Espagnol	1 ³³		1 ³³		2	66,00
<i>Ateliers</i>						
Si la salle est intelligente, pourquoi je la trouve si bête? et Au-delà de Céline Dion	9 ³				9	27,00
Si la salle est intelligente, pourquoi je la trouve si bête?	6 ¹				6	6,00
Si la salle est intelligente, pourquoi je la trouve si bête?	4 ¹				4	4,00
Youpi! La grammaire!		16 ³			16	48,00
<i>Causeries</i>						
La correction (où, quand, comment, pourquoi?)	8 ^{0,75}				8	6,00
Comment travailler la prononciation	6 ^{0,75}				6	4,50
Enseigner à pied levé?	6 ^{0,75}				6	4,50
L'évaluation		8 ^{0,75}			8	6,00
Contextualiser l'apprentissage		6 ^{0,75}			6	4,50
Gestion de conflits		9 ^{0,75}			9	6,75
Traduire ou ne pas traduire			8 ^{0,75}		8	6,00
Augmenter l'interaction orale			9 ^{0,75}		9	6,75
Total	57	40	31	11	139	651,50
TOTAL GLOBAL	671	657	258	203	1 789	28 351,00

Clientèle francophone - jeunesse

Division de l'éducation permanente

2011-2012

(du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012)

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Semaine par excellence¹						
			32 ²⁰		32	640,00
	FL1 (9-12)					
			73 ²⁰		73	1 460,00
	FL2-immersion (9-12)					
	Total	0	0	105	0	105
					105	2 100,00

¹ 20 heures de cours

Camplús sur campus - printemps

Jour 1	FL1 (M-6)		35 ⁸		35	280,00
		FL2-imm. (M-6)	2 ⁸		2	16,00
Jour 2	FL1 (M-6)		22 ⁸		22	176,00
		FL2-imm. (M-6)	1 ⁸		1	8,00
Jour 3	FL1 (M-6)		24 ⁸		24	192,00
		FL2-imm. (M-6)	1 ⁸		1	8,00
Jour 4	FL1 (M-6)		24 ⁸		24	192,00
		FL2-imm. (M-6)	1 ⁸		1	8,00
Jour 5	FL1 (M-6)		29 ⁸		29	232,00
		FL2-imm. (M-6)	1 ⁸		1	8,00
	Total	0	140	0	0	1 120,00

Camplús sur campus - été

Semaine 1	FL1 (M-6)			19 ⁴⁰	19	760,00
		FL2-imm. (M-6)		3 ⁴⁰	3	120,00
Semaine 2	FL1 (M-6)			11 ⁴⁰	11	440,00
		FL2-imm. (M-6)		7 ⁴⁰	7	280,00
		Fr. de base (M-6)		1 ⁴⁰	1	40,00
Semaine 3	FL1 (M-6)			19 ⁴⁰	19	760,00
		FL2-imm. (M-6)		7 ⁴⁰	7	280,00
		Fr. de base (M-6)		1 ⁴⁰	1	40,00
Semaine 4	FL1 (M-6)			15 ⁴⁰	15	600,00
		FL2-imm. (M-6)		4 ⁴⁰	4	160,00
		Fr. de base (M-6)		3 ⁴⁰	3	120,00
Semaine 5	FL1 (M-6)			19 ⁴⁰	19	760,00
		FL2-imm. (M-6)		5 ⁴⁰	5	200,00
Semaine 6	FL1 (M-6)			16 ⁴⁰	16	640,00
		FL2-imm. (M-6)		9 ⁴⁰	9	360,00
		Fr. de base (M-6)		1 ⁴⁰	1	40,00
Semaine 7	FL1 (M-6)			26 ⁴⁰	26	1 040,00
		FL2-imm. (M-6)		4 ⁴⁰	4	160,00
	Total	0	0	0	170	6 800,00

TOTAL GLOBAL

0	140	105	170	415	10 020,00
----------	------------	------------	------------	------------	------------------

Clientèle anglophone - adulte

Division de l'éducation permanente

2011-2012

(du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012)

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Français oral - régulier de l'USB						
Débutant 1	105 ³³	64 ³³	51 ³³	19 ^{32,5}	239	7 877,50
Débutant 2	33 ³³	50 ^{32,5}	42 ³³	8 ^{32,5}	133	4 360,00
Débutant 3	44 ³³	20 ³³	36 ³³	9 ^{32,5}	109	3 592,50
Débutant 4	29 ³³	26 ³³	18 ³³	5 ^{32,5}	78	2 571,50
Intermédiaire 1	23 ³³	31 ^{32,5}	23 ³³		77	2 525,50
Intermédiaire 2	22 ³³	17 ³³	23 ³³		62	2 046,00
Intermédiaire 3	14 ³³	22 ^{32,5}	8 ³³		44	1 441,00
Intermédiaire 4	25 ³³	18 ³³	18 ³³		61	2 013,00
Avancé	41 ³³	41 ³³	35 ³³		117	3 861,00
Total	336	289	254	41	920	30 288,00
Perfectionnement du français						
Au travail!		10 ³³			10	330,00
Vers un monde meilleur	15 ³³		14 ³³		29	957,00
Cercle de conversation		12 ³³	12 ²²		24	660,00
Total	15	22	26	0	63	1 947,00
Le français en milieu de santé - établissements de santé						
<i>Hôpital général Saint-Boniface / Télésanté</i>						
Débutant 1	16 ³³	19 ³³	42 ^{32,5}		77	2 520,00
Débutant 2			17 ³³		17	561,00
Débutant 3	17 ³³	7 ³³			24	792,00
Débutant 4			8 ³³		8	264,00
Intermédiaire 1	10 ³³				10	330,00
Intermédiaire 3	8 ³³				8	264,00
Intermédiaire 4		8 ³³			8	264,00
Avancé	7 ³³		9 ³³		16	528,00
Total	58	34	76	0	168	5 523,00
FIT (French Immersion for Teachers) : trois semaines						
Débutant A et B				23 ⁹⁶	23	2 208,00
Débutant B et C				13 ⁹⁶	13	1 248,00
Débutant C et D				8 ⁹⁶	8	768,00
Intermédiaire A et B				11 ⁹⁶	11	1 056,00
Intermédiaire D et Avancé				11 ⁹⁶	11	1 056,00
Avancé				12 ⁹⁶	12	1 152,00
Avancé et Perfectionnement				9 ⁹⁶	9	864,00
Total	0	0	0	87	87	8 352,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		

Mini-FIT (French Immersion for Teachers) : deux fins de semaine

Intermédiaire 1	8 ³³		10 ³³		18	594,00
Avancé	11 ³³		14 ³³		25	825,00
Total	19	0	24	0	43	1 419,00

Élan - programme d'immersion

Débutant		6 ³⁴			6	204,00
Apprenti-intermédiaire			4 ⁴⁰		4	160,00
Intermédiaire		9 ³⁴	9 ⁴⁰		18	666,00
Avancé / Perfectionnement	8 ⁴⁰	8 ³⁴			16	592,00
Perfectionnement			8 ⁴⁰		8	320,00
Total	8	23	21	0	52	1 942,00

Explore

Programme complet (boursiers)				62 ¹⁷⁵	62	10 850,00
Programme complet (non-boursiers)				2 ¹⁷⁵	2	350,00
Cours seulement (non-boursiers / 2,5 semaines)				3 ⁴⁵	3	135,00
Total	0	0	0	67	67	11 335,00

Cours de langue (École de la fonction publique du Canada / USB)

Programme de français langue seconde (PFL2) - cours en soirée

OF 1, 2, 3	10 ³³	21 ³³			31	1 023,00
OF 4, 5		20 ³³	5 ³³		25	825,00
OF 6, 7	7 ³³				7	231,00
OF 8, 9		7 ³³			7	231,00
OF 15, 16, 17, 18		7 ³³			7	231,00
Consolidation 2	11 ³³				11	363,00
OF 23, 24, 25		10 ³³			10	330,00
OF 26, 27			8 ³³		8	264,00
Total	28	65	13	0	106	3 498,00

Cours de groupes et particuliers - ministères et autres

Agriculture et agroalimentaire

Groupe 1	1 ³				1	3,00
Groupe 2	1 ¹				1	1,00
Groupe 3	1 ⁸				1	8,00
Groupe 4	1 ¹¹				1	11,00
Groupe 5	1 ¹				1	1,00
Groupe 6	1 ⁸				1	8,00
Groupe 7	3 ⁸				3	24,00
Groupe 8	2 ^{4,5}				2	9,00
Groupe 9	3 ⁴				3	12,00
Groupe 10	1 ³				1	3,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Bibliothèque et Archives du Canada						
Groupe 1	2 ²²	2 ¹⁸	3 ²⁰		7	140,00
Groupe 2	2 ²²	2 ¹⁸	4 ²⁰		8	160,00
Groupe 3	4 ²²	4 ¹⁸	5 ²⁰		13	260,00
Groupe 4	3 ²²	3 ¹⁸	3 ²⁰		9	180,00
Groupe 5	2 ²⁴	2 ¹⁸	2 ²⁰		6	124,00
Défense nationale						
Groupe 1	8 ²⁵	6 ²⁴	7 ²⁴		21	512,00
Groupe 2	7 ²⁴	7 ²⁴	7 ²⁴		21	504,00
Groupe 3	5 ²⁴	7 ²⁴	7 ²⁴		19	456,00
Groupe 4	5 ²⁴	5 ²⁴	4 ²⁴		14	336,00
Groupe 5	7 ²⁶	8 ²⁴	5 ²²		20	484,00
Groupe 6	4 ²⁶	4 ²⁴	4 ²²		12	288,00
Diversification de l'économie de l'Ouest						
Groupe 1	5 ²²	5 ²²	2 ²²		12	264,00
Groupe 2	3 ²⁶	3 ²²	3 ²⁶		9	222,00
Groupe 3	5 ²⁶	5 ²²	6 ²⁶		16	396,00
Groupe 4	5 ²⁶	5 ²²	5 ²⁴		15	360,00
Revenu Canada						
Groupe 1	6 ³³				6	198,00
Cours continus						
Agence de la santé publique						
Particulier 1	1 ^{396,2}	1 ¹⁵⁹			2	555,15
Bibliothèque et Archives						
Particulier 1	1 ^{311,5}				1	311,50
Groupe A						
Particulier 1	1 ⁴³²	1 ^{87,5}			2	519,50
Particulier 2	1 ⁴³⁷	1 ^{115,5}			2	552,50
Particulier 3	1 ^{133,5}				1	133,50
Particulier 4	1 ¹²²				1	122,00
Particulier 5	1 ⁴⁹⁶	1 ⁷⁴			2	570,00
Particulier 6	1 ^{494,2}	1 ¹³¹			2	625,20
Particulier 7	1 ^{434,5}	1 ¹¹⁶			2	550,50
Particulier 8	1 ^{466,5}	1 ¹¹⁹			2	585,50
Particulier 9	1 ⁷⁴				1	74,00
Groupe B						
Particulier 1	1 ^{449,5}	1 ^{385,3}	1 ^{274,3}		3	1 109,00
Particulier 2	1 ^{449,3}	1 ^{423,5}	1 ^{277,8}		3	1 150,50
Particulier 3	1 ^{468,5}	1 ⁴⁴¹	1 ³³⁸		3	1 247,50
Particulier 4	1 ¹⁹⁹				1	199,00
Particulier 5	1 ^{484,3}	1 ^{425,5}	1 ^{316,3}		3	1 226,00
Particulier 6	1 ^{362,8}	1 ²⁹⁵	1 ^{287,8}		3	945,55
Particulier 7	1 ^{298,3}	1 ^{233,8}			2	532,05
Particulier 8		1 ^{296,3}	1 ^{300,3}		2	596,50
Particulier 8			1 ²⁵¹		1	251,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Groupe C						
Particulier 1			1 ^{78,75}		1	78,75
Particulier 2			1 ^{96,5}		1	96,50
Particulier 3			1 ^{91,75}		1	91,75
Groupe D						
Particulier 1			1 ⁸⁴		1	84,00
Particulier 2			1 ^{81,55}		1	81,55
Particulier 3			1 ^{84,5}		1	84,50
Particulier 4			1 ⁹⁸		1	98,00
Groupe E						
Particulier 1				1 ^{204,5}	1	204,50
Particulier 2				1 ^{207,5}	1	207,50
Groupe F						
Particulier 1				1 ²⁹⁴	1	294,00
Particulier 2				1 ²¹⁸	1	218,00
Défense nationale						
Particulier 1	1 ³⁷⁸	1 ¹⁴			2	392,00
<i>Semaine intensive</i>						
Groupe 1	8 ³⁵				8	280,00
Groupe 2	7 ³⁵				7	245,00
Groupe 3	7 ³⁵				7	245,00
<i>Cours continus privés</i>						
Affaires indiennes et du Nord canadien						
Particulier 1	1 ^{28,5}				1	28,50
Commission canadienne des grains						
Particulier 1	1 ²⁰⁸				1	208,00
Agriculture						
Particulier 1	1 ¹⁹⁸	1 ¹⁰⁵			2	303,00
Particulier 2	1 ⁸				1	8,00
Particulier 3	1 ^{248,3}	1 ³⁶⁰	1 ^{358,3}	1 ²¹⁰	4	1 176,50
Pêches et Océans						
Particulier 1	1 ⁴¹	1 ¹¹			2	52,00
Affaires des anciens combattants						
Particulier 1	1 ⁵	1 ⁸			2	13,00
Services partagés						
Particulier 1		1 ¹⁵⁹			1	159,00
Affaires indiennes et du Nord canadien						
Particulier 1		1 ^{185,5}	1 ^{271,5}	1 ¹¹¹	3	568,00
Ressources humaines et Développement des compétences						
Particulier 1		1 ^{148,5}			1	148,50
Commission canadienne des grains						
Particulier 1		1 ^{206,5}			1	206,50

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
<i>Contrats particuliers</i>						
Commission canadienne des grains						
Particulier 1	1 ¹⁸	1 ¹⁵	1 ⁸		3	41,00
Particulier 2	1 ³	1 ⁸	1 ⁴		3	15,00
Particulier 3	1 ¹²	1 ⁹	1 ⁸		3	29,00
Particulier 4	1 ¹³	1 ⁷	1 ⁹		3	29,00
Particulier 6	1 ¹⁴	1 ¹²	1 ⁹		3	35,00
Particulier 7	1 ¹				1	1,00
Particulier 8	1 ¹¹	1 ⁶	1 ⁸		3	25,00
Particulier 9	1 ⁸	1 ⁶	1 ⁴		3	18,00
Particulier 10	1 ²⁵	1 ¹³	1 ¹⁴		3	52,00
Particulier 11	1 ²	1 ⁷	1 ²		3	11,00
Particulier 12	1 ¹⁵	1 ⁹	1 ⁸		3	32,00
Particulier 14	1 ¹⁴				1	14,00
Particulier 15	1 ¹		1 ¹		2	2,00
Particulier 16	1 ¹³	1 ⁵			2	18,00
Particulier 17	1 ⁵	1 ⁷	1 ¹		3	13,00
Particulier 18	1 ¹³	1 ⁶	1 ⁹		3	28,00
Particulier 19	1 ³				1	3,00
Particulier 20	1 ¹⁵	1 ¹¹	1 ²		3	28,00
Particulier 21	1 ²	1 ⁷			2	9,00
Particulier 22	1 ²	1 ⁷	1 ¹		3	10,00
Particulier 23	1 ²	1 ²			2	4,00
Particulier 24		1 ¹⁰	1 ²		2	12,00
Particulier 25		1 ²	1 ¹		2	3,00
Particulier 26		1 ¹			1	1,00
Particulier 27		1 ⁶	1 ⁹		2	15,00
Particulier 28			1 ⁸		1	8,00
Diversification de l'économie de l'Ouest						
Particulier 1	1 ¹²				1	12,00
Particulier 2	1 ¹²	1 ³			2	15,00
Particulier 3	1 ^{6,5}	1 ^{7,5}	1 ^{6,5}		3	20,50
Particulier 4		1 ²			1	2,00
Particulier 5		1 ¹			1	1,00
Particulier 6		1 ¹			1	1,00
Ministère des Transports						
Particulier 1	1 ^{13,5}	1 ^{13,5}			2	27,00
Particulier 2	1 ¹⁴				1	14,00
Particulier 3	1 ^{8,5}	1 ⁶			2	14,50
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration						
Particulier 1	1 ³⁰	1 ¹⁵	1 ^{14,5}	1 ^{7,5}	4	67,00
Affaires des anciens combattants						
Particulier 1	1 ²⁰⁰				1	200,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Agence canadienne d'inspection alimentaire						
Groupe 1	12 ²⁴				12	288,00
Ministère de la Santé						
Particulier 1	1 ⁶				1	6,00
Agence de la santé publique						
Particulier 1	1 ³⁹	1 ⁹³	1 ⁷⁵	1 ³⁰	4	237,00
Ministère du Patrimoine canadien						
Groupe 1	2 ¹³	2 ⁸			4	42,00
Groupe 2		2 ¹⁸			2	36,00
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications						
Particulier 1	1 ⁶	1 ¹⁴			2	20,00
Agriculture						
Particulier 1	1 ¹¹	1 ²⁰			2	31,00
Indian Residential Schools						
Groupe 1	3 ¹⁰				3	30,00
Groupe 2	3 ¹⁰				3	30,00
Groupe 3	3 ¹⁰				3	30,00
Service correctionnel du Canada						
Particulier 1		1 ¹⁸⁸	1 ¹⁶⁹	1 ¹⁶⁷	3	524,00
Cours à distance WebEx		6 ¹⁴			6	84,00
Total	192	134	106	9	441	24 580,50
Contrats divers - français						
Division scolaire River East Transcona et Seven Oaks						
Groupe 1 - Débutant 1	16 ³⁰	13 ³⁰			29	870,00
Groupe 2 - Intermédiaire 2/3	7 ³⁰				7	210,00
Groupe 3 - Débutant 2		9 ³⁰			9	270,00
Groupe 4 - Débutant 4		7 ³⁰			7	210,00
Groupe 5 - Intermédiaire 4/Avancé		10 ²⁵			10	250,00
Groupe 6 - Consolidation 1/2			9 ¹⁵		9	135,00
Division scolaire St-James Assiniboia						
Groupe 1 - Débutant 4	6 ³⁰				6	180,00
Groupe 2 - Avancé	10 ³⁰				10	300,00
Groupe 3 - Débutant 1		9 ³⁰			9	270,00
Division scolaire Prairie Rose	11 ³³	9 ³³			20	660,00
Division scolaire Sunrise		10 ³³			10	330,00
Division scolaire Winnipeg						
Groupe 1 - Débutant 1	7 ^{33,5}				7	234,50
Groupe 2 - Cercle de conversation		11 ^{33,5}			11	368,50
Musée canadien pour les droits de la personne	10 ³⁰				10	300,00

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc. 33	Hiver janv. - mars 33	Printemps avr. - juin 33	Été juill. et août		
Secrétariat aux affaires francophones	8	9	7		24	792,00
Agence des services frontaliers						
Groupe 1 - Niveau 1	12 ^{17,75}				12	213,00
Groupe 2 - Niveau 2	12 ^{15,75}				12	189,00
Groupe 3 - Perfectionnement		25 ^{13,5}			25	337,50
Agriculture Canada						
Groupe 1 - OF 1 et 2		8 ²⁴			8	192,00
Groupe 2 - OF 15, 16, 17		7 ²⁴			7	168,00
Travaux publics	5 ^{32,5}	5 ^{32,5}			10	325,00
La Fourche - Débutant 1			7 ³²		7	224,00
<i>Aisance en santé - Office régional de la santé de Winnipeg</i>						
Cadres supérieurs à La Broquerie - Débutant 1	9 ³³				9	297,00
Cadres supérieurs à La Broquerie - Débutant 2		7 ³³	11 ³³		18	594,00
Cadres supérieurs à La Broquerie - Débutant 3				6 ³³	6	198,00
<i>Aisance en santé - Conseil Communauté en santé</i>						
Atelier de consolidation - 22/03/12		4 ⁴			4	16,00
Atelier d'aisance en région (niveau débutant) - 22/03/12		5 ³			5	15,00
Total	113	148	34	6	301	8 148,50
<i>Autres</i>						
Particulier 1	1 ²⁰	1 ¹⁶	1 ¹⁶	1 ¹⁶	4	68,00
Particulier 2	1 ²⁴	1 ¹⁶	1 ¹⁶		3	56,00
Particulier 3	1 ¹⁸	1 ^{22,5}	1 ^{20,5}	1 ^{7,5}	4	68,50
Particulier 4	1 ^{4,5}	1 ⁸	1 ³	1 ³	4	18,50
Particulier 5	1 ^{31,5}	1 ^{29,5}	1 ^{31,5}	1 ²¹	4	113,50
Particulier 6	1 ¹⁰	1 ⁷	1 ⁷	1 ²	4	26,00
Particulier 7	1 ¹²				1	12,00
Particulier 8	1 ¹		1 ¹¹		2	12,00
Particulier 9	1 ³	1 ³			2	6,00
Particulier 10		1 ⁶			1	6,00
Particulier 11		1 ³			1	3,00
Particulier 12	1 ¹⁵	1 ¹⁵			2	30,00
Total	10	10	7	5	32	419,50
<i>Conversational Spanish</i>						
Niveau 1	32 ³³	14 ^{32,5}	15 ³³		61	2 006,00
Niveau 2	21 ³³	20 ³³			41	1 353,00
Niveau 3	16 ³³	11 ³³	21 ³³		48	1 584,00
Niveau 4			13 ³³		13	429,00
Niveau 6	14 ³³				14	462,00
Niveau 7	9 ³³		13 ³³		22	726,00
Particulier 1		1 ¹⁰			1	10,00
Total	92	46	62	0	200	6 570,00
TOTAL GLOBAL	871	771	623	215	2 480	104 022,50

Clientèle anglophone - jeunesse

Division de l'éducation permanente

2011-2012

(du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012)

Programmes et cours	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept. - déc.	Hiver janv. - mars	Printemps avr. - juin	Été juill. et août		
Programmes et cours						
<i>Camps d'été</i>						
Semaine 1	<i>Fr. de base (M-7)</i>			13 ⁴⁰	13	520,00
		<i>FL2-imm. (M-7)</i>		5 ⁴⁰	5	200,00
Semaine 2	<i>Fr. de base (M-7)</i>			11 ⁴⁰	11	440,00
		<i>FL2-imm. (M-7)</i>		5 ⁴⁰	5	200,00
Semaine 3	<i>Fr. de base (M-7)</i>			14 ⁴⁰	14	560,00
		<i>FL2-imm. (M-7)</i>		6 ⁴⁰	6	240,00
Semaine 4	<i>Fr. de base (M-7)</i>			17 ⁴⁰	17	680,00
		<i>FL2-imm. (M-7)</i>		6 ⁴⁰	6	240,00
Semaine 5	<i>Fr. de base (M-7)</i>			10 ⁴⁰	10	400,00
		<i>FL2-imm. (M-7)</i>		9 ⁴⁰	9	360,00
TOTAL GLOBAL				96	96	3 840,00

Répartition de la clientèle - résumé des tableaux

Division de l'éducation permanente

2011-2012

(du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012)

	SESSION				TOTAL (inscriptions)	TOTAL (heures de formation)
	Automne sept./déc.	Hiver janv./mars	Printemps avr./juin	Été juill./août		
Clientèle jeunesse						
FL1	0	140	105	170	415	10 020,00
FL2	0	0	0	96	96	3 840,00
Total	0	140	105	266	511	13 860,00

Clientèle adulte						
FL1	671	657	258	203	1 789	28 351,00
FL2	871	771	623	215	2 480	104 022,50
Total	1 542	1 428	881	418	4 269	132 373,50

Clientèle FL1						
Adulte	671	657	258	203	1 789	28 351,00
Jeunesse	0	140	105	170	415	10 020,00
Total	671	797	363	373	2 204	38 371,00

Clientèle FL2						
Adulte	871	771	623	215	2 480	104 022,50
Jeunesse	0	0	0	96	96	3 840,00
Total	871	771	623	311	2 576	107 862,50

Total FL1 et FL2 (adulte et jeunesse)						
Adulte FL1	671	657	258	203	1 789	28 351,00
Adulte FL2	871	771	623	215	2 480	104 022,50
Jeunesse FL1	0	140	105	170	415	10 020,00
Jeunesse FL2	0	0	0	96	96	3 840,00
	1 542	1 568	986	684	4 780	146 233,50

TABLEAUX COMPARATIFS GÉNÉRAUX

TABLEAU COMPARATIF A

INSCRIPTIONS du 1^{er} septembre au 31 août

Clientèles	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012
<i>francophone</i>	695	734	729	1 414	1 736	1 915	1 741	1 967	2 350	2 125	2 914	3 160	2 488	2 764	2 204
<i>anglophone</i>	2 433	2 028	2 152	2 263	1 794	1 789	2 198	2 554	2 649	2 583	2 349	2 443	2 338	2 671	2 576
<i>total</i>	3 128	2 762	2 881	3 677	3 530	3 704	3 939	4 521	4 999	4 708	5 263	5 603	4 826	5 435	4 780

TABLEAU COMPARATIF B

NOMBRE D'HEURES DE FORMATION du 1^{er} septembre au 31 août

Clientèles	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012
<i>francophone</i>	18 032	13 145	15 693	23 937	29 850	29 792	30 086	31 855	40 226	42 595	42 517	47 545	39 390	33 980	38 371
<i>anglophone</i>	99 926	81 000	86 020	88 262	73 422	71 563	83 030	97 836	103 339	97 150	95 313	106 840	94 835	108 558	107 863
<i>total</i>	117 958	94 145	101 713	112 199	103 272	101 354	113 115	129 691	143 565	139 744	137 830	154 385	134 225	142 538	146 234

Tableau comparatif A
Inscriptions

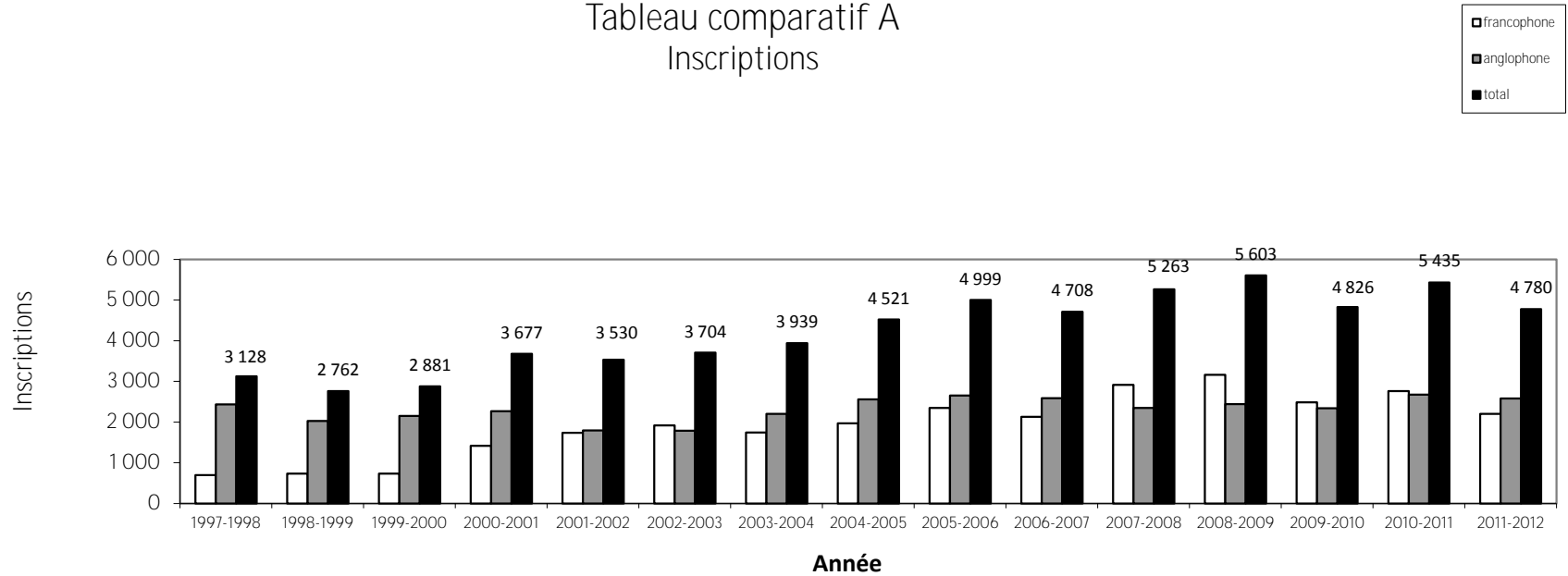
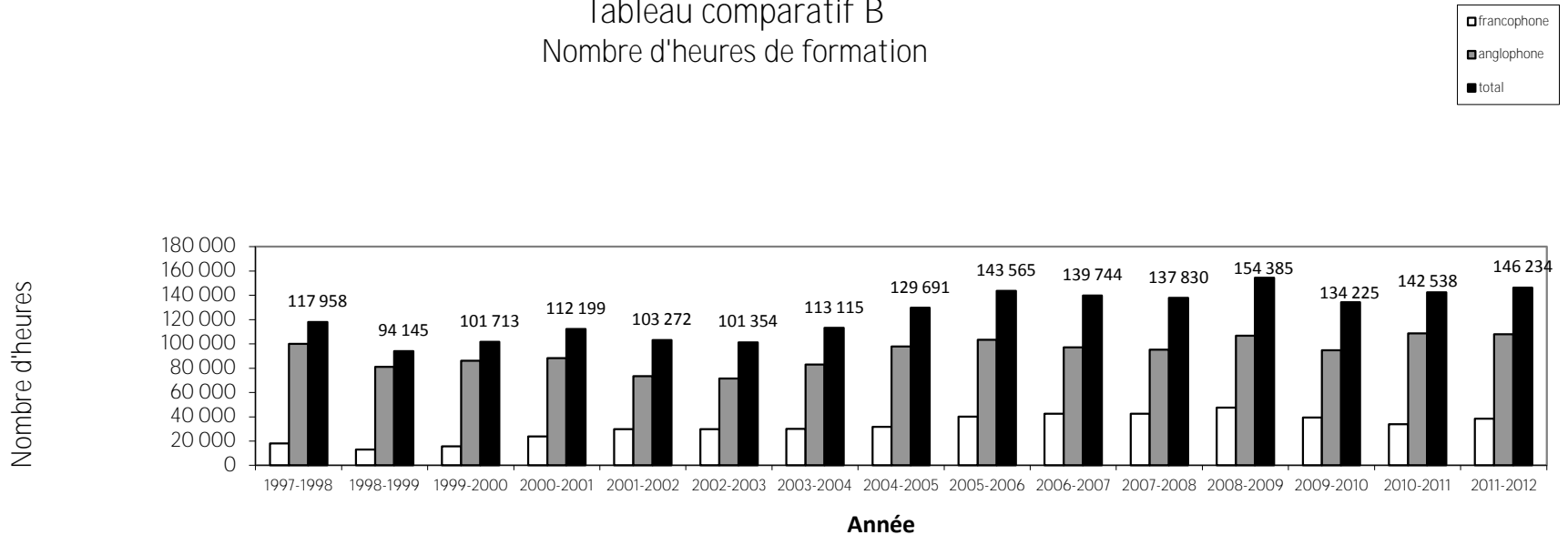


Tableau comparatif B
Nombre d'heures de formation



TABLEAUX COMPARATIFS PAR PROGRAMME

CLIENTÈLE FRANCOPHONE – ADULTE ET JEUNESSE

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	2 204	-20,3	38 371,0	12,9
2010-2011	2 764	11,1	33 979,8	-13,7
2009-2010	2 488	-21,3	39 390,0	-17,2
2008-2009	3 160	8,4	47 545,3	11,8
2007-2008	2 914	37,1	42 517,0	-0,2
2006-2007	2 125	-9,6	42 594,8	5,9
2005-2006	2 350	19,5	40 226,0	26,3
2004-2005	1 967	13,0	31 855,0	5,9
2003-2004	1 741	-9,1	30 085,5	1,0
2002-2003	1 915	9,3	29 791,5	-0,2

CLIENTÈLE ANGLOPHONE – ADULTE ET JEUNESSE

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	2 576	-3,6	107 862,5	-0,6
2010-2011	2 671	14,2	108 558,2	14,5
2009-2010	2 338	-4,3	94 835,3	-11,2
2008-2009	2 443	4,0	106 839,8	12,1
2007-2008	2 349	-9,1	95 313,0	-1,9
2006-2007	2 583	-2,5	97 149,5	-6,0
2005-2006	2 649	3,7	103 339,0	5,6
2004-2005	2 554	16,2	97 836,0	17,8
2003-2004	2 198	22,9	83 029,8	16,0
2002-2003	1 789	-0,3	71 562,5	-2,5

RÉPARTITION PAR PROGRAMME

EFPC (cours particuliers, de groupe et dans les ministères, CLIC, clientèles FL1 + FL2)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	547	-32,1	28 078,5	-16,0
2010-2011	806	31,9	33 445,2	47,1
2009-2010	611	-51,4	22 734,0	-54,2
2008-2009	1 257	14,7	49 612,5	41,2
2007-2008	1 096	-19,3	35 136,5	-6,8
2006-2007	1 358	-16,9	37 709,0	-19,7
2005-2006	1 634	5,3	46 975,0	14,3
2004-2005	1 552	40,6	41 114,0	45,1
2003-2004	1 104	43,0	28 334,3	39,0
2002-2003	772	9,2	20 385,0	10,6

Italien

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	20	--	600,0	--

Élan

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	52	-5,5	1 942,0	-3,9
2010-2011	55	57,1	2 020,0	38,4
2009-2010	35	--	1 460,0	--

Le français en milieu de santé

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	168	-4,5	5 523,0	-5,0
2010-2011	176	26,6	5 813,5	27,0
2009-2010	139	-16,3	4 577,5	-15,9
2008-2009	166	-7,8	5 445,0	-7,9
2007-2008	180	-4,8	5 912,0	-4,7
2006-2007	189	45,4	6 203,0	45,3
2005-2006	130	83,1	4 268,5	83,2
2004-2005	71	-29,0	2 329,5	-29,4
2003-2004	100	3,1	3 300,0	3,1
2002-2003	97	-4,0	3 201,0	-3,7

FIT (cours pour les enseignants et enseignantes de FL2)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	87	7,4	8 352,0	3,1
2010-2011	81	19,1	8 100,0	77,0
2009-2010	68	-4,2	4 577,5	-35,5
2008-2009	71	-1,4	7 100,0	-1,4
2007-2008	72	-19,1	7 200,0	-19,1
2006-2007	89	-16,8	8 900,0	-16,8
2005-2006	107	23,0	10 700,0	23,0
2004-2005	87	-3,3	8 700,0	-3,5
2003-2004	90	36,4	9 020,0	24,2
2002-2003	66	-24,1	7 260,0	-10,8

Mini-FIT (mini cours pour les enseignants et enseignantes de FL2)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	43	-28,3	1 419,0	-28,5
2010-2011	60	--	1 984,0	--

Explore (cours d'été de langue seconde)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	67	-5,6	11 335,0	-0,1
2010-2011	71	-16,5	11 345,0	-17,6
2009-2010	85	4,9	13 775,0	-2,4
2008-2009	81	5,2	14 117,0	-3,9
2007-2008	77	-1,3	14 696,0	7,6
2006-2007	78	0,0	13 662,0	-9,8
2005-2006	78	14,7	15 148,0	1,2
2004-2005	68	1,5	14 970,0	-1,1
2003-2004	67	13,6	15 140,0	17,7
2002-2003	59	-3,3	12 861,0	-4,7

Français langue seconde - clientèle jeunesse (*Tu parles!*)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	96	-3,0	3 840,0	23,7
2010-2011	99	-7,5	3 105,0	-14,5
2009-2010	107	-1,8	3 632,3	3,4
2008-2009	109	-37,7	3 513,0	-29,9
2007-2008	175	0,0	5 013,0	-4,1
2006-2007	175	80,4	5 230,0	78,5
2005-2006	97	26,0	2 930,0	28,8
2004-2005	77	-24,5	2 275,0	-22,5
2003-2004	102	17,2	2 936,0	9,3
2002-2003	87	17,6	2 685,0	3,7

Français oral

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	920	11,8	30 288,0	11,8
2010-2011	823	-2,4	27 091,5	-2,3
2009-2010	843	22,7	27 741,0	23,1
2008-2009	687	0,3	22 543,5	0,3
2007-2008	685	6,0	22 475,0	6,1
2006-2007	646	-9,9	21 188,5	-10,0
2005-2006	717	-3,2	23 545,0	-3,2
2004-2005	741	-0,8	24 311,0	-1,4
2003-2004	747	-7,1	24 651,0	-7,1
2002-2003	804	-2,9	26 532,0	-0,8

Perfectionnement du français

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	82	15,5	2 574,0	9,9
2010-2011	71	-10,1	2 343,0	-10,1
2009-2010	79	43,6	2 607,0	44,3
2008-2009	55	0,0	1 806,5	-0,5
2007-2008	55	10,0	1 815,0	10,0
2006-2007	50	--	1 650,0	--

Autres contrats (FL1 + FL2)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	454	13,5	8 918,5	6,1
2010-2011	400	36,5	8 406,0	18,6
2009-2010	293	9,7	7 090,5	25,7
2008-2009	267	-14,1	5 639,8	-13,9
2007-2008 ¹	311	48,8	6 553,0	27,4
2006-2007	209	27,4	5 144,0	11,6
2005-2006	164	0,0	4 610,5	-13,8
2004-2005	164	0,0	5 351,5	30,1
2003-2004	164	86,4	4 113,5	55,3
2002-2003	88	51,7	2 648,0	56,9

¹ Comprend la journée francophone pour les élèves de Fort Frances

Conversational Spanish

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	200	17,0	6 570,0	17,6
2010-2011	171	18,8	5 586,0	18,7
2009-2010	144	2,1	4 707,0	3,5
2008-2009	141	-15,1	4 547,5	-16,7
2007-2008	166	-15,7	5 461,5	-15,6
2006-2007	197	15,2	6 473,5	15,2
2005-2006	171	8,2	5 617,5	8,2
2004-2005	158	-6,5	5 192,0	16,0
2003-2004	169	17,4	4 477,0	-5,8
2002-2003	144	-34,2	4 752,0	-34,2

Espagnol oral

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	131	18,0	3 979,0	27,5
2010-2011	111	-0,9	3 120,0	-3,3
2009-2010	112	-8,9	3 228,0	-2,5
2008-2009	123	35,2	3 310,0	36,8
2007-2008	91	19,7	2 420,0	6,1
2006-2007	76	-27,6	2 280,0	-27,6
2005-2006	105	-21,6	3 150,0	-15,7
2004-2005	134	15,5	3 735,0	19,1
2003-2004	116	-20,5	3 135,0	-18,3
2002-2003	146	-9,9	3 835,0	-18,6

Anglais langue seconde

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	81	6,6	13 495,0	37,4
2010-2011	76	-27,6	9 820,0	-29,0
2009-2010	105	-6,3	13 835,0	-1,2
2008-2009	112	-21,7	14 006,0	33,1
2007-2008	143	8,3	10 520,0	16,7
2006-2007	132	4,8	9 012,0	32,0
2005-2006	126	72,6	6 828,0	30,8
2004-2005	73	-6,4	5 220,0	16,6
2003-2004	78	122,9	4 476,0	73,9
2002-2003	35	--	2 574,0	--

Camplus printemps

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	140	-14,6	1 120,0	-2,4
2010-2011	164	46,4	1 148,0	28,1
2009-2010	112	-34,9	896,0	-34,9
2008-2009	172	25,5	1 376,0	43,5
2007-2008	137	-6,2	959,0	-6,2
2006-2007	146	-5,2	1 022,0	-5,2
2005-2006	154	-4,9	1 078,0	-4,9
2004-2005	162	-6,9	1 134,0	-6,9
2003-2004	174	12,3	1 218,0	-0,4
2002-2003	155	50,5	1 223,5	48,5

Camplus été

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	170	30,8	6 800,0	49,5
2010-2011	130	14,0	4 550,0	14,0
2009-2010	114	-8,1	3 990,0	-5,3
2008-2009	124	-1,6	4 214,0	-1,5
2007-2008	126	-16,6	4 277,0	-19,1
2006-2007	151	43,8	5 285,0	47,2
2005-2006	105	4,0	3 591,0	7,2
2004-2005	101	3,1	3 349,0	4,1
2003-2004	98	-19,0	3 218,5	-13,4
2002-2003	121	26,0	3 717,0	20,4

Espagnol pour enfants

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2009-2010	7	-63,2	98,0	-63,2
2008-2009	19	11,8	266,0	11,8
2007-2008	17	-19,0	238,0	-19,0
2006-2007	21	-8,7	294,0	-4,5
2005-2006	23	130,0	308,0	120,0
2004-2005	10	-50,0	140,0	-41,7
2003-2004	20	-60,0	240,0	-65,7
2002-2003	50	--	700,0	--

Semaine par excellence

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	105	-5,4	2 100,0	-27,2
2010-2011	111	-0,9	2 886,0	-0,9
2009-2010	112	-7,4	2 912,0	-7,4
2008-2009	121	4,3	3 146,0	4,3
2007-2008	116	-9,4	3 016,0	-9,4
2006-2007	128	16,4	3 328,0	16,4
2005-2006	110	-17,3	2 860,0	-17,3
2004-2005	133	-0,7	3 458,0	-0,7
2003-2004	134	0,8	3 484,0	0,8
2002-2003	133	18,8	3 458,0	2,9

Divers (ateliers, conférences, colloques, Sportex, CNFS sauf formation créditée, Bibliothèque Alfred-Monnin, Service des technologies d'apprentissage à distance, Comité sur la formation en technologies de l'ETP, GED, *Le Réveil*, CBAU radio, Service d'animation culturelle, Service des besoins spéciaux, Service de perfectionnement linguistique [sauf le PIEF], Bureau international)¹

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	1 199	-36,5	8 018,00	-20,2
2010-2011	1 888	40,9	10 045,75	-1,4
2009-2010	1 340	-24,2	10 185,00	4,4
2008-2009	1 768	7,8	9 759,25	4,8
2007-2008	1 640	70,3	9 312,0	-7,2
2006-2007	963	-19,4	10 034,5	1,8
2005-2006	1 195	73,4	9 852,5	66,5
2004-2005	689	-3,2	5 916,0	36,9
2003-2004	712	-17,3	4 322,5	-1,6
2002-2003	861	33,7	4 401,5	58,2

¹ Les données de l'Institut Joseph-Dubuc étaient comprises dans ce tableau en 2007-2008 et antérieurement, mais font maintenant l'objet d'un tableau séparé.

Centre de ressources en français juridique

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	75	13,6	450,0	13,6
2010-2011	66	-84,9	396,0	-86,0
2009-2010	438	64,0	2 833,0	8,9
2008-2009	267	--	2 601,0	--

Programme intensif d'enrichissement du français (PIEF)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	0	0,0	0,0	0,0
2010-2011	0	-100,0	0,0	-100,0
2009-2010	20	66,7	960,0	81,8
2008-2009	12	-25,0	528,0	-31,3
2007-2008	16	14,3	768,0	-2,0
2006-2007	14	-6,7	784,0	-6,7
2005-2006	15	-11,8	840,0	-11,8
2004-2005	17	21,4	952,0	21,4
2003-2004	14	-22,2	784,0	-22,2
2002-2003	18	28,6	1 008,0	28,6

Formation des enseignants de la DEP

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	139	113,8	651,5	-6,1
2010-2011	65	-17,7	694,0	-29,8
2009-2010	79	75,6	989,0	72,9
2008-2009	45	-19,6	572,0	32,7
2007-2008	56	0,0	431,0	-17,2
2006-2007	56	-11,1	520,3	-52,9
2005-2006	63	75,0	1 104,5	183,9
2004-2005	36	-18,2	389,0	33,4
2003-2004	44	-18,5	291,5	-23,9
2002-2003	54	-15,6	383,0	-76,5

Formation créditée (formation d'appoint en anglais pour soins infirmiers)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2011-2012	4	--	180,0	--

Formation créditée (Éducation de la jeune enfance)

Année	Nombre d'inscriptions	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)	Nombre d'heures de formation	Pourcentage d'augmentation / de diminution (%)
2010-2011	3	0,0	135,0	0,0
2009-2010	3	-83,3	135,0	-83,3
2008-2009	18	-50,0	810,0	-45,8
2007-2008	36	20,0	1 494,0	45,8
2006-2007	30	500,0	1 024,5	520,9
2005-2006	5	25,0	165,0	28,9
2004-2005	4	33,3	128,0	103,2
2003-2004	3	-25,0	63,0	-56,7
2002-2003	4	-76,5	145,5	-83,3

CENTRE DE TUTORAT		
FORMATION OFFERTE EN 2011-2012		
NOMBRE D'HEURES DE FORMATION PAR SECTEUR EN DATE DU 31 AOÛT 2012		
CENTRE DE TUTORAT	NOMBRE D'INSCRIPTIONS	NOMBRE D'HEURES DE FORMATION
Université 1	172	1 864,75
Éducation	41	881,00
Arts	70	866,00
Administration des affaires (universitaire)	26	224,50
Sciences	20	132,75
Service social	9	133,75
Administration des affaires (ETP)	32	457,50
Communication multimédia	13	97,25
Éducation de la jeune enfance	14	196,25
Leadership pour la jeune enfance	0	0,00
Aide en soins de santé	0	2,00
Informatique	6	22,00
Tourisme	9	55,00
Sciences infirmières	60	651,25
Éducation permanente	3	39,00
Études supérieures (Maîtrise - Éduc.)	4	22,75
FL2 (University of Manitoba)	8	46,00
Bac/Maîtrise - Sciences infirmières	11	121,00
Autres	3	6,50
<i>TOTAL</i>	<i>501</i>	<i>5 819,25</i>

N. B. Le Centre de tutorat offre peu de formation en groupe. Lorsque la situation se présente (deux ou plusieurs étudiants), le temps passé en formation au Centre de tutorat est compté pour chacun des participants.

CENTRE DE TUTORAT				
NOMBRE D'INSCRIPTIONS EN DATE DU 31 AOÛT 2012				
Faculté ou programme d'études	SEPT. - DEC.	JANV. - AVR.	MAI - AOÛT	TOTAL
Université 1	123	41	8	172
Éducation	41	0	0	41
Arts	57	11	2	70
Administration des affaires (universitaire)	17	8	1	26
Sciences	15	5	0	20
Service social	8	1	0	9
Administration des affaires (ETP)	22	8	2	32
Communication multimédia	10	2	1	13
Éducation de la jeune enfance	10	4	0	14
Leadership pour la jeune enfance	0	0	0	0
Aide en soins de santé	0	0	0	0
Informatique	3	2	1	6
Tourisme	6	0	3	9
Sciences infirmières	54	5	1	60
Éducation permanente	1	2	0	3
Études supérieures (Maîtrise - Éducation)	2	2	0	4
FL2 (University of Manitoba)	4	0	4	8
Bac/Maitrise - Sciences infirmières	9	1	1	11
Autres	0	1	2	3
<i>Nombre d'inscriptions en 2011-2012</i>	382	93	26	501
<i>Nombre d'inscriptions en 2010-2011</i>	431	95	16	542
<i>Nombre d'inscriptions en 2009-2010</i>	481	122	15	618
<i>Nombre d'inscriptions en 2008-2009</i>	418	139	16	573
<i>Nombre d'inscriptions en 2007-2008</i>	446	121	11	578
<i>Nombre d'inscriptions en 2006-2007</i>	398	128	17	543
<i>Nombre d'inscriptions en 2005-2006</i>	436	79	4	519
<i>Nombre d'inscriptions en 2004-2005</i>	444	94	14	552
<i>Nombre d'inscriptions en 2003-2004</i>	322	106	18	446
<i>Nombre d'inscriptions en 2002-2003</i>	426	69	8	503
<i>Nombre d'inscriptions en 2001-2002</i>				459

CENTRE DE TUTORAT				
NOMBRE DE SÉANCES DE FORMATION OFFERTES EN DATE DU 31 AOÛT 2012				
Faculté ou programme d'études	SEPT. - DEC.	JANV. - AVR.	MAI - AOÛT	TOTAL
Université 1	618,50	1 046,75	199,50	1 864,75
Éducation	470,25	410,50	0,25	881,00
Arts	387,25	438,25	40,50	866,00
Administration des affaires (universitaire)	104,25	92,50	27,75	224,50
Sciences	58,25	74,50	0,00	132,75
Service social	70,75	37,25	25,75	133,75
Administration des affaires (ETP)	201,75	232,50	23,25	457,50
Communication multimédia	51,50	31,25	14,50	97,25
Éducation de la jeune enfance	95,75	87,25	13,25	196,25
Leadership pour la jeune enfance	0,00	0,00	0,00	0,00
Aide en soins de santé	2,00	0,00	0,00	2,00
Informatique	3,25	14,50	4,25	22,00
Tourisme	26,00	21,50	7,50	55,00
Sciences infirmières	321,25	316,75	13,25	651,25
Éducation permanente	9,25	26,75	3,00	39,00
Études supérieures (Maîtrise - Éducation)	4,50	12,75	5,50	22,75
FL2 (University of Manitoba)	8,25	10,25	27,50	46,00
Bac/Maîtrise - Sciences infirmières	85,75	19,50	15,75	121,00
Autres	0,00	3,00	3,50	6,50
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2011-2012</i>	<i>2 518,50</i>	<i>2 875,75</i>	<i>425,00</i>	<i>5 819,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2010-2011</i>	<i>2 134,50</i>	<i>2 469,75</i>	<i>443,25</i>	<i>5 047,50</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2009-2010</i>	<i>2 258,75</i>	<i>2 309,75</i>	<i>387,75</i>	<i>4 956,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2008-2009</i>	<i>2 006,25</i>	<i>2 238,50</i>	<i>286,25</i>	<i>4 531,00</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2007-2008</i>	<i>2 093,25</i>	<i>2 212,25</i>	<i>214,75</i>	<i>4 520,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2006-2007</i>	<i>2 052,00</i>	<i>2 241,00</i>	<i>250,75</i>	<i>4 543,75</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2005-2006</i>	<i>1 941,25</i>	<i>2 199,75</i>	<i>219,00</i>	<i>4 360,00</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2004-2005</i>	<i>2 172,50</i>	<i>2 185,00</i>	<i>223,75</i>	<i>4 581,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2003-2004</i>	<i>1 986,00</i>	<i>2 187,00</i>	<i>189,75</i>	<i>4 362,75</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2002-2003</i>	<i>2 138,25</i>	<i>2 099,75</i>	<i>294,25</i>	<i>4 532,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2001-2002</i>	<i>1 715,00</i>	<i>1 531,25</i>	<i>345,25</i>	<i>3 591,50</i>

CENTRE DE TUTORAT - STATISTIQUES					
NOMBRE DE SÉANCES DE FORMATION OFFERTES PAR LANGUE					
2011-2012					
Mois	Français	Anglais	Espagnol	Allemand	TOTAL
septembre 2011	197,75	37,25	9,50	1,00	245,50
octobre 2011	530,25	171,75	42,00	4,00	748,00
novembre 2011	817,00	205,50	69,00	5,00	1096,50
décembre 2011	323,25	66,75	38,50	0,00	428,50
janvier 2012	418,75	128,00	21,00	0,00	567,75
février 2012	602,00	200,50	47,25	0,00	849,75
mars 2012	795,00	230,50	73,00	0,00	1098,50
avril 2012	253,00	78,25	26,75	1,75	359,75
mai 2012	157,00	63,50	0,00	0,00	220,50
juin 2012	163,50	41,00	0,00	0,00	204,50
juillet 2012	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
août 2012	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2011-2012</i>	<i>4257,50</i>	<i>1223,00</i>	<i>327,00</i>	<i>11,75</i>	<i>5819,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2010-2011</i>	<i>3844,75</i>	<i>916,75</i>	<i>262,25</i>	<i>23,75</i>	<i>5047,50</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2009-2010</i>	<i>3398,00</i>	<i>1333,25</i>	<i>224,00</i>	<i>1,00</i>	<i>4956,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2008-2009</i>	<i>3318,25</i>	<i>1046,25</i>	<i>156,00</i>	<i>10,50</i>	<i>4531,00</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2007-2008</i>	<i>3122,00</i>	<i>1050,00</i>	<i>341,50</i>	<i>6,75</i>	<i>4520,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2006-2007</i>	<i>3702,50</i>	<i>571,00</i>	<i>228,75</i>	<i>41,50</i>	<i>4543,75</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2005-2006</i>	<i>3775,00</i>	<i>416,25</i>	<i>168,75</i>	<i>0,00</i>	<i>4 360,00</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2004-2005</i>	<i>3849,75</i>	<i>511,75</i>	<i>211,00</i>	<i>8,75</i>	<i>4 581,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2003-2004</i>	<i>3 509,00</i>	<i>656,50</i>	<i>193,75</i>	<i>3,50</i>	<i>4 362,75</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2002-2003</i>	<i>3 548,25</i>	<i>778,25</i>	<i>201,75</i>	<i>4,00</i>	<i>4 532,25</i>
<i>Nombre de séances de formation offertes en 2001-2002</i>	<i>2 782,75</i>	<i>687,50</i>	<i>121,25</i>	<i>0,00</i>	<i>3 591,50</i>

SERVICE DE PERFECTIONNEMENT LINGUISTIQUE

COURS, SÉANCES DE TRAVAUX DIRIGÉS ET ATELIERS – 12R (2011-2012)

TRAVAUX DIRIGÉS	DURÉE	ANIMATION	PRÉPARATION / CORRECTION	TOTAL
FRAN 1001	Sept.-avril	26 sem. x 7 séances x 1,5 h = 273 h	26 sem. x 18 h = 468 h	741 h
FRAN 1091	Sept.-déc.	13 sem. x 4 séances x 1,5 h = 78 h	13 sem. x 12 h = 156 h	234 h
FRAN 1091	Janv.-avril	12 sem. x 3 séances x 1,5 h = 54 h	12 sem. x 9 h = 108 h	162 h
FRAN 1091	Avril-juin	8 sem. x 2 séances x 2 h = 32 h	8 sem. x 7 h = 56 h	88 h
FRAN 1111	Sept.-avril	26 sem. x 3 séances x 1,5 h = 117 h	26 sem. x 6 h = 156 h	273 h
FR 106	Sept.-déc.	26 sem. x 4 séances x 1 h = 104 h	26 sem. x 1,5 h = 39 h	143 h
FR 107	Janv.-avril	26 sem. x 3 séances x 1 h = 78 h	26 sem. x 1,5 h = 39 h	117 h
FRA 1005	Janv.-avril	24 sem. x 2 séances x 1,5 h = 72 h	24 sem. x 1 h = 24 h	96 h
AN 106	Sept.-déc.	11 sem. x 4 séances x 1,5 h = 66 h	11 sem. x 1,5 h = 16,5 h	82,50 h
AN 107	Janv.-avril	11 sem. x 4 séances x 1,5 h = 66 h	11 sem. x 1,5 h = 16,5 h	82,50 h
AN 106 / AN 107	Mai et juin	6 sem. x 2 séances x 6 h = 72 h	6 sem. x 2,5 h = 15 h	87 h
AN 001	Sept.-avril	22 sem. x 2 séances x 1,5 h = 66 h	22 sem. x 1,5 h = 33 h	99 h
AN 001 Intensif	Janv.-avril	13 sem. x 1 séance x 4 h = 52 h	13 sem. x 1,5 h = 19,5 h	71,5 h
AN 002	Sept.-avril	22 sem. x 2 séances x 1,5 h = 66 h	22 sem. x 1,5 h = 33 h	99 h
AN 002	Mai et juin	6 sem. x 1 séance x 6 h = 36 h	6 sem. x 2 h = 12 h	48 h
AN 002 Intensif	Janv.-avril	13 sem. x 1 séance x 2 h = 26 h	13 sem. x 1,5 h = 19,5 h	45,50 h
SS 101	Sept.-déc.	15 sem. x 1 séance x 1 h = 15 h	15 sem. x 1 h = 15 h	30 h
SS 101	Janv.-avril	15 sem. x 1 séance x 1 h = 15 h	15 sem. x 1 h = 15 h	30 h
EDUB 2211	Sept.-avril	26 sem. x 2 séances x 1 h = 52 h	26 sem. x 2 h = 52 h	104 h
SPAN 1181	Sept.-avril	26 sem. x 2 séances x 1 h = 52 h	26 sem. x 2 h = 52 h	104 h
SPAN 1261	Sept.-déc.	13 sem. x 1 séance x 1,5 h = 19,5 h	13 sem. x 1 h = 13 h	32,50 h
SPAN 1271	Janv.-avril	13 sem. x 1 séance x 1 h = 13 h	13 sem. x 1 h = 13 h	26 h
TOTAL		1 424,50 h	1 371 h	2 795,50 h

ATELIERS	DURÉE	ANIMATION	PRÉPARATION / CORRECTION	TOTAL
Cercle de conversation anglaise	Sept.-avril	20 sem. x 1 h = 20 h	∅	20 h
TOTAL		20 h	∅	20 h

COURS D'ANGLAIS NON CRÉDITÉS	DURÉE	ENSEIGNEMENT	PRÉPARATION / CORRECTION	TOTAL
AN 001	Sept.-avril	26 sem. x 1 section x 4 h = 104 h	26 sem. x 2 h = 52 h	156 h
AN 002	Sept.-avril	26 sem. x 2 sections x 4 h = 208 h	26 sem. x 2 h = 52 h	260 h
AN 001 Intensif	Janv.-avril	13 sem. x 1 section x 5 h = 65 h	13 sem. x 2 h = 26 h	91 h
AN 002 Intensif	Janv.-avril	13 sem. x 1 section x 7 h = 91 h	13 sem. x 2 h = 26 h	117 h
AN 002	Mai et juin	6 sem. x 1 section x 16 h = 96 h	6 sem. x 2 h = 12 h	108 h
TOTAL		564 h	168 h	732 h

ATELIERS D'INTÉGRATION DE LA LANGUE AUX DIVERSES DISCIPLINES OFFERTS PAR LE SPL EN 2011-2012

Atelier	Date	Durée	Discipline	Cours	Participants
Dissertation	le 8 septembre 2011	0,75 h	Service social	SWRK 4201 et SWRK 4301	9
Analyse critique	le 8 septembre 2011	0,75 h	Service social	SWRK 4201 et SWRK 4301	9
Exposé oral	le 8 septembre 2011	0,5 h	Service social	SWRK 4201 et SWRK 4301	9
Plagiat	le 9 septembre 2011	1 h	Sciences infirmières	Journée d'orientation (2e, 3e et 4e années)	70
Stratégies de lecture	le 12 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 2081	14
Résumé	le 12 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 2081	14
Exposé oral	le 12 septembre 2011	0,5 h	Service social	SWRK 2081	14
Dissertation	le 13 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 2091	14
Analyse critique	le 13 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 2091	14
Prise de notes	le 13 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 2091	14
Prise de notes	le 14 septembre 2011	0,25 h	Sociologie	SOC 1211	44
Stratégies de lecture	le 14 septembre 2011	0,25 h	Sociologie	SOC 1211	44
Prise de notes	le 15 septembre 2011	0,25 h	Admin. des affaires (ETP)	AD 106	33
Stratégies de lecture	le 15 septembre 2011	0,25 h	Admin. des affaires (ETP)	AD 106	33
Dissertation	le 16 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 1311	12
Analyse critique	le 16 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 1311	12
Techniques d'étude	le 19 septembre 2011	1 h	Sciences infirmières	SINF 1015	28
Plagiat	le 21 septembre 2011	1 h	Affaires (ETP)	Étudiants du Département des affaires	60
Exposé oral	le 23 septembre 2011	1 h	Service social	SWRK 1311	12
Prise de notes	le 27 septembre 2011	0,5 h	Éduc. de la jeune enfance	PR 100	9
Choix multiples	le 28 septembre 2011	0,5 h	Sociologie	SOC 1211	44
Plagiat	le 4 octobre 2011	1 h	Éduc. de la jeune enfance	DE 101	10
Étapes d'un travail de recherche	le 7 octobre 2011	2 h	Éducation	EDUB 4021	6
Méthode APA	le 11 octobre 2011	0,5 h	Éduc. de la jeune enfance	DE 101	10
Résumé (et transfert AN/FR)	le 17 octobre 2011	1 h	Sciences infirmières	SINF 1015	28
Communication professionnelle	le 17 janvier 2012	0,75 h	Sciences infirmières	NSG 3723	31
CV et lettre de présentation	le 19 janvier 2012	0,75 h	Aide en soins de santé		7
Exposé oral	les 2 et 10 février 2012	8 h	Sciences infirmières	SINF 1047	26

DIVERS TESTS ADMINISTRÉS PAR
LE SERVICE DE PERFECTIONNEMENT LINGUISTIQUE

Profil linguistique 12R (du 1 ^{er} avril 2011 au 31 mars 2012)	
• Profil linguistique français – études universitaires	183
• Profil linguistique français - études à l'ETP	90
• Profil linguistique anglais (ETP et université)	150
<i>Test d'expression orale</i> en français (du 1 ^{er} avril 2011 au 31 mars 2012)	67
Ateliers préparatoires au <i>Test de maîtrise du français écrit</i> (universitaire) (janvier et février 2012)	47
Test de maîtrise du français écrit / universitaire (décembre 2011, mars et avril 2012)	89
Test Université du Manitoba (pour stages dans une école d'immersion) (du 1 ^{er} juillet 2011 au 30 juin 2012)	7
Test Université de Winnipeg (pour stages dans une école d'immersion) (du 1 ^{er} juillet 2011 au 30 juin 2012)	10